

(DE) ACHTUNG!

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENȚIUNE!

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!

Преди Да Започнете работите по монтажа прочетете Внимателно унбТВаНИЕТо За безопасНост!

(TR) DİKKAT!

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

(SK) POZOR!

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!

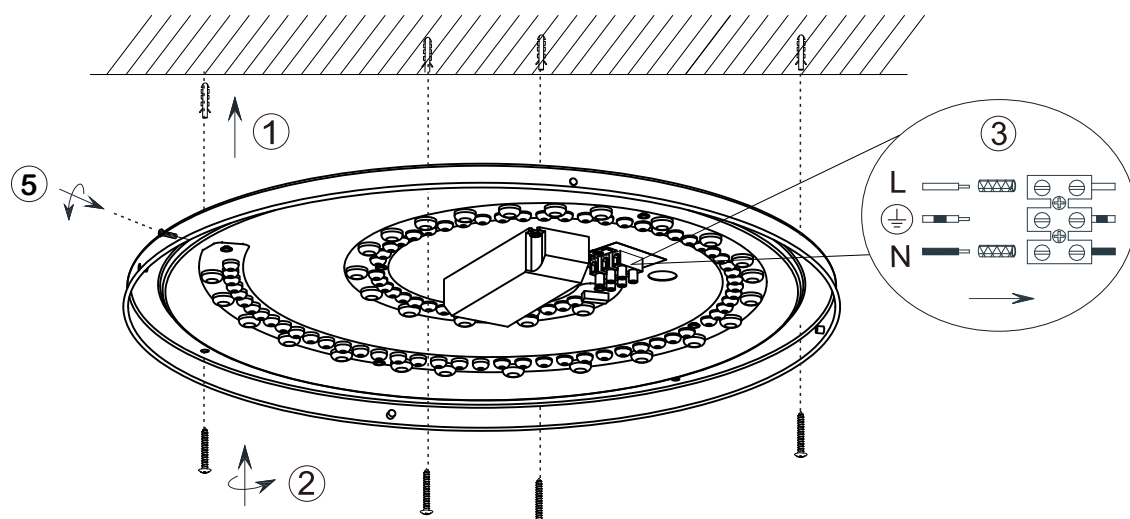
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!

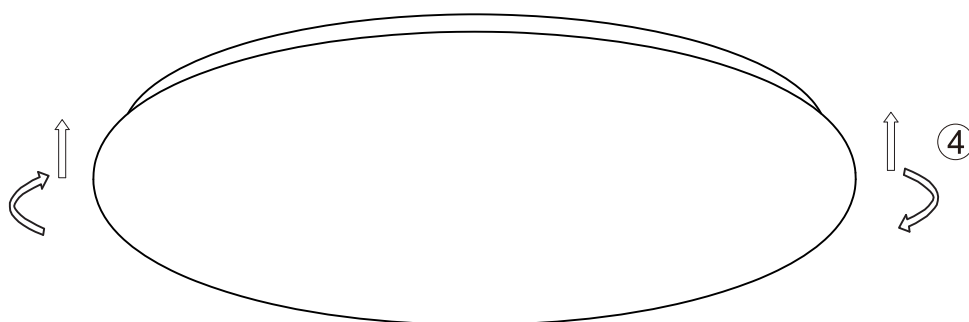
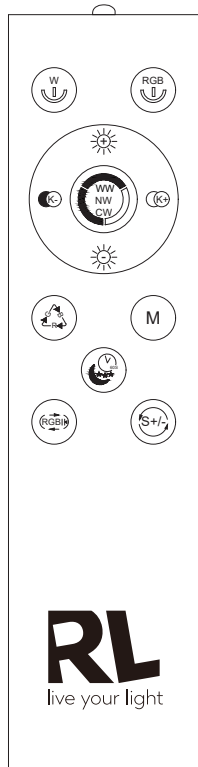
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!

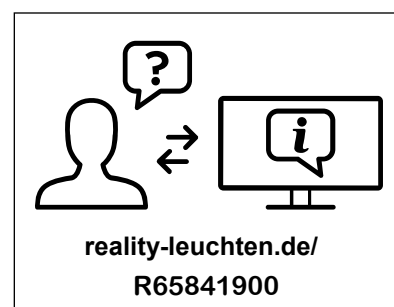
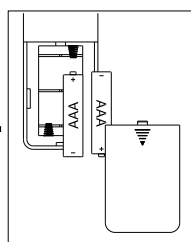


[Type: 93868IR]

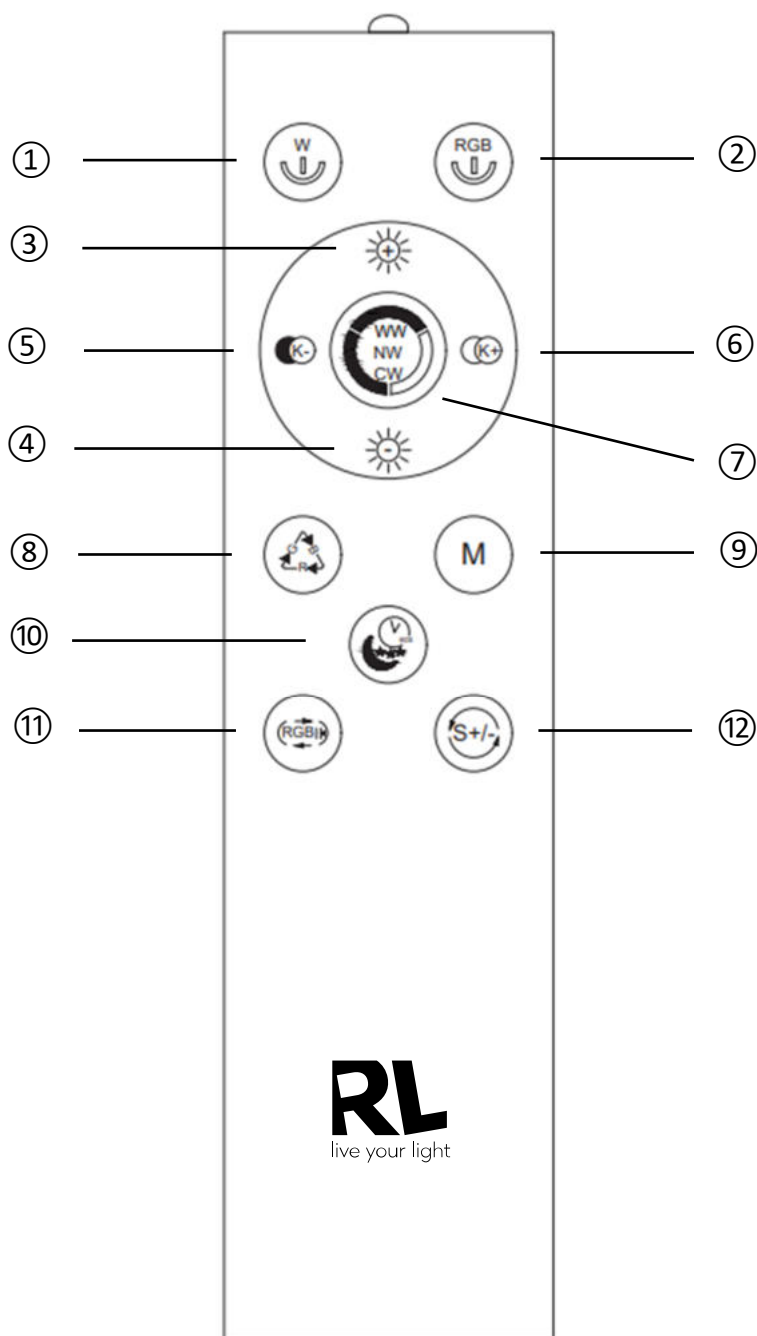


230V~50Hz
1 x LED 38W + RGB

Battery: 2 x AAA 1.5V



DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) F
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) F
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) F
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique F
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica F
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) F
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej F
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) F
CZ	Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách F
RU	Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления F
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης F
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică F
BG	Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност F
TR	Bu üründe F enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) F
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase F
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti F
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética F
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) F
ET	See toode sisaldab F klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) F
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) F
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) F
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) F
UK	Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання F



Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion).

Wird die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet und über den Hauptschalter/ Wandschalter wieder eingeschaltet, tritt durch schnelles Aus- und Einschalten mit dem Wandschalter die Dimm-Switch-Funktion bei wärmster Lichtfarbe in Kraft:

Helligkeit 100% 2700K

Helligkeit 50% 2700K

Helligkeit 10% 2700K

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Die Leuchte verfügt über eine Memory-Funktion über die Fernbedienung. Die letzte Lichteinstellung vor dem Ausschalten wird gespeichert und beim Anschalten wiedergegeben.

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

1. Modus (Lichtfarbe) Ein / Aus
2. Ein/Aus: RGB
3. & 4. Helligkeitsregler: Die Einstellung erfolgt in Stufen. Durch kurzes Drücken können die einzelnen Stufen gesteuert werden. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die maximale bzw. minimale Helligkeit schneller erreicht.
5. & 6. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.
7. Durch Drücken der Taste ⑦, können Sie zwischen warmweiß - neutralweiß - kaltweiß wechseln.
8. RGB Farbänderung: Einstellen einzelner Farben
9. Ein/Aus: RGB-Farbwechsler wird aktiviert
10. Durch kurzes Drücken der Taste wird das Nachtlicht eingeschaltet. Wird die Taste länger gedrückt, so schaltet sich die Leuchte automatisch nach 60 Sekunden aus.
11. Pausieren und Wiedergabe des RGB-Farbzyklus
12. Verringern und Erhöhen der Geschwindigkeit des RGB-Farbzyklus

Description of how the light works without the remote control unit

If the light is switched on via the main switch / wall switch, the unit provides the lighting scenario which was last set using the remote control unit (memory effect).

If the lamp is switched off using the remote control and switched on again using the main switch/wall switch, the dimmer switch function comes into effect at the warmest light color by quickly switching it off and on again using the wall switch:

Brightness 100% 2700K

Brightness 50% 2700K

Brightness 10% 2700K

Description of how the light works with the remote control unit

The lamp has a memory function via the remote control. The last light setting before switching off is saved and played back when switching on.

The synchronous control of several lights is not foreseen.

Operation of the remote control

1. Mode (light color) On / Off
2. On/Off: RGB
3. & 4. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.
5. & 6. Light colour: The regulation takes place in stages. The individual stages can be controlled by pressing briefly. The warmest or coldest color setting is reached by continuously pressing the button.
7. By pressing button ⑦, you can switch between warm white - neutral white - cool white.
8. RGB color change: Adjusting individual colors
9. On/Off: RGB color changer is activated
10. The night light is switched on by briefly pressing the button. If the button is pressed for longer, the light switches off automatically after 60 seconds.
11. Pause and play the RGB color cycle
12. Decrease and increase the speed of RGB color cycle

Description des fonctions sans la télécommande

Si la lampe est allumée avec l'interrupteur principal/ l'interrupteur mural, c'est le Programme d'éclairage réglé en dernier avec la télécommande qui s'enclenche (effet mémoire).

Si le luminaire est éteint à l'aide de la télécommande et rallumé à l'aide de l'interrupteur principal/ mural, la fonction dimm-switch entre en vigueur avec la couleur de lumière la plus chaude en éteignant et en allumant rapidement le luminaire à l'aide de l'interrupteur mural :

100 % de luminosité 2700 K

50 % de luminosité 2700 K

10 % de luminosité 2700 K

Description des fonctions avec la télécommande

La lampe a une fonction de mémoire via la télécommande. Le dernier réglage d'éclairage avant l'extinction est enregistré et lu lors de l'allumage.

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

Utilisation de la télécommande

1. Mode (couleur de la lumière) On / Off
2. Marche/Arrêt: RGB
3. & 4. Régulateur de luminosité : le réglage se fait par paliers. Une courte pression permet de commander les différents niveaux. En appuyant en permanence sur la touche, on obtient la luminosité maximale ou minimale.
5. & 6. Couleur claire : La régulation s'effectue par étapes. Les étapes individuelles peuvent être contrôlées en appuyant brièvement. Le réglage de couleur le plus chaud ou le plus froid est atteint en appuyant continuellement sur le bouton.
7. En appuyant sur le bouton ⑦, vous pouvez basculer entre blanc chaud - blanc neutre - blanc froid.
8. Changement de couleur RGB : réglage des différentes couleurs
9. Marche/Arrêt: le changeur de couleurs RGB est activé
10. En appuyant brièvement sur le bouton, la veilleuse s'allume. Si l'on appuie plus longtemps sur la touche, la lampe s'éteint automatiquement au bout de 60 secondes.
11. Pause et lecture du cycle des couleurs RVB
12. Diminution et augmentation de la vitesse du cycle de couleurs RGB

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Als de lamp ingeschakeld wordt met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, verstrekt de eenheid het verlichtingsszenario dat het laatst ingesteld werd met de afstandsbediening (geheugeneffect).

Als het licht wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening en weer wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, treedt de dimmerfunctie in werking op de warmste lichtkleur door het licht snel uit en aan te schakelen met de wandschakelaar:

Felheid 100% 2700K

Felheid 50% 2700K

Felheid 10% 2700K

Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

De lamp heeft een geheugenfunctie via de afstandsbediening. De laatste lichtinstelling voor het uitschakelen wordt opgeslagen en bij het inschakelen afgespeeld.

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

Bediening van de afstandsbediening

1. Modus (lichte kleur) Aan / Uit
2. Aan/uit: RGB
3. & 4. Helderheidsregeling: De instelling gebeurt in stappen. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De maximale of minimale lichtsterkte wordt bereikt door de toets continu in te drukken.
5. & 6. Lichtkleur: De regeling vindt gefaseerd plaats. Door kort te drukken kunnen de afzonderlijke trappen worden bediend. De warmste of koudste kleurinstelling wordt bereikt door continu op de knop te drukken.
7. Door op de knop ⑦ te drukken, kunt u wisselen tussen warm wit - neutraal wit - koud wit.
8. RGB-kleurverandering: individuele kleuren aanpassen
9. On/Off: RGB-kleurenwisselaar is geactiveerd
10. Het nachtlampje wordt ingeschakeld door kort op de knop te drukken. Als de knop langer wordt ingedrukt, gaat het licht na 60 seconden automatisch uit.
11. De RGB-kleurencyclus pauzeren en afspelen
12. De snelheid van de RGB-kleurencyclus verlagen en verhogen

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Se la lampada viene accesa attraverso l'interruttore generale/interruttore da parete, si regola lo scenario luminoso impostato per ultimo tramite il telecomando (effetto memoria).

Se si spegne la luce con il telecomando e la si riaccende con l'interruttore principale/interruttore a parete, la funzione dimmer entra in funzione con il colore della luce più caldo, spegnendo e riaccendendo rapidamente la luce con l'interruttore a parete:

- Luminosità 100% 2700K
- Luminosità 50% 2700K
- Luminosità 10% 2700K

Descrizione del funzionamento con telecomando

La lampada ha una funzione di memoria tramite il telecomando. L'ultima impostazione della luce prima dello spegnimento viene salvata e riprodotta all'accensione

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

Uso del telecomando

- Modalità (colore chiaro) On / Off
- On/Off: RGB
- & 4. Controllo della luminosità: l'impostazione avviene per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. La luminosità massima o minima si raggiunge premendo continuamente il pulsante
- & 6. Colore della luce: la regolazione avviene per gradi. Le singole fasi possono essere controllate premendo brevemente. L'impostazione del colore più caldo o più freddo viene raggiunta premendo continuamente il pulsante.
- Premendo il pulsante ⑦ è possibile alternare tra bianco caldo - bianco neutro - bianco freddo.
- Modifica del colore RGB: regolazione dei singoli colori
- On/Off: il cambiacolori RGB è attivato.
- La luce notturna si accende premendo brevemente il pulsante. Se il pulsante viene premuto più a lungo, la luce si spegne automaticamente dopo 60 secondi.
- Mettere in pausa e riprodurre il ciclo dei colori RGB
- Diminuzione e aumento della velocità del ciclo colore RGB

Descripción funcional sin mando a distancia

Si la luminaria se enciende por medio de un interruptor principal/interruptor de pared, se ajusta el último escenario de luz configurado con el mando a distancia (efecto memoria).

Si la luz se apaga con el mando a distancia y se vuelve a encender con el interruptor principal/de pared, la función de regulador de intensidad se activa en el color de luz más cálido apagando y encendiendo rápidamente la luz con el interruptor de pared:

- Brillo 2700K 100 %
- Brillo 2700K 50 %
- Brillo 2700K 10%

Descripción funcional con mando a distancia

La lámpara tiene una función de memoria a través del control remoto. El último ajuste de luz antes de apagarse se guarda y se reproduce al encender.

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

Manejo del mando a distancia

- Modo (color de la luz) Encendido / Apagado
- Encendido/Apagado: RGB
- & 4. Control de brillo: El ajuste se realiza por pasos. Los niveles individuales se pueden controlar pulsando brevemente el botón. La luminosidad máxima o mínima se alcanza pulsando el botón de forma continuada.
- & 6. Color claro: La regulación se realiza por etapas. Las etapas individuales se pueden controlar presionando brevemente. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza presionando continuamente el botón.
- Al presionar el botón ⑦, puede cambiar entre blanco cálido, blanco neutro y blanco frío.
- Cambio de color RGB: ajuste de colores individuales
- On/Off: Cambio de color RGB activado
- La luz nocturna se enciende pulsando brevemente el botón. Si se pulsa el botón durante más tiempo, la luz se apaga automáticamente al cabo de 60 segundos.
- Pausa y reproduce el ciclo de color RGB
- Disminución y aumento de la velocidad del ciclo de color RGB

Opis działania światła bez pilota

Jeśli światło jest włączone przez wyłącznik główny / przełącznik ścienny, urządzenie zapewnia scenariusz oświetlenia, który został ostatnio ustawiony za pomocą pilota zdalnego sterowania (efekt pamięci).

Jeśli światło zostanie wyłączone za pomocą pilota zdalnego sterowania i ponownie włączone za pomocą głównego przełącznika/wyłącznika ściennego, funkcja ściemniacza zacznie działać przy najcieplejszej barwie światła, po szybkim wyłączeniu i włączeniu światła za pomocą przełącznika ściennego:

- Jasność 100%- 2700K
- Jasność 50%- 2700K
- Jasność 10%- 2700K

Opis działania światła z pilotem

Lampa posiada funkcję pamięci za pomocą pilota. Ostatnie ustawienie światła przed wyłączeniem jest zapisywane i odtwarzane po włączeniu.

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

Działanie pilota

- Tryb (kolor światła) Wł.
- Wł./Wył.: RGB
- & 4. Regulacja jasności: ustawienie odbywa się w krokach. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Maksymalną lub minimalną jasność osiąga się poprzez ciągłe naciskanie przycisku
- & 6. Barwa światła: Regulacja odbywa się etapami. Poszczególne etapy można kontrolować przez krótkie naciśnięcie. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie kolorów uzyskuje się przez ciągłe naciskanie przycisku.
- Naciskając przycisk ⑦, możesz przełączać się pomiędzy ciepłą bielą - neutralną bielą - zimną bielą.
- Zmiana koloru RGB: Regulacja poszczególnych kolorów
- On/Off: Zmiana kolorów RGB jest aktywna
- Lampkę nocną włącza się poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Jeśli przycisk zostanie naciśnięty dłużej, światło wyłączy się automatycznie po 60 sekundach.
- Wstrzymywanie i odtwarzanie cyklu kolorów RGB
- Zmniejszanie i zwiększanie prędkości cyklu kolorów RGB

Kuvasi siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Jos valaisin on kytketty päälle pääkytkimestä / seinäkytkimestä, niin laite käyttää valaistusskenaariota, joka on viimeksi asetettu kaukosäätimestä (muistitoiminto).

Jos valo sammutetaan kaukosäätimellä ja kytketään uudelleen päälle pääkytkimellä/seinäkytkimellä, himmenninkytkin-toiminto tulee voimaan lämpimimmällä valon värillä kytkemällä valo nopeasti pois päältä ja päälle seinäkytkimellä:

- Kirkkaus 100 % 2700K
- Kirkkaus 50 % 2700K
- Kirkkaus 10% 2700K

Kuvasi siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Valaisimessa on muistitoiminto kaukosäätimen kautta. Viimeinen valoasetus ennen sammuttamista tallennetaan ja toistetaan päälle kytkettäessä.

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä.

Kaukosäätimen käyttö

- Tila (valon väri) Päällä / Pois päältä
- On/Off (Päälle/Pois): RGB
- & 4. Kirkkauden säätö: Asetus tehdään portaittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Suurin tai pienin kirkkaus saavutetaan painamalla painiketta yhtäjaksoisesti.
- & 6. Vaalea väri: Säätö tapahtuu vaiheittain. Yksittäisiä vaiheita voidaan ohjata painamalla lyhyesti. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan painamalla painiketta jatkuvasti.
- Painamalla painiketta ⑦ voit vaihtaa lämpimän valkoisen - neutraalin valkoisen - kylmän valkoisen välillä.
- Zmiana koloru RGB: Regulacja poszczególnych kolorów
- On/Off: Zmiana kolorów RGB jest aktywna
- Yövalo kytkeytyy päälle painamalla lyhyesti painiketta. Jos painiketta painetaan pidempään, valo sammuu automaattisesti 60 sekunnin kuluttua.
- Keskeytä ja toista RGB-värisyklin
- RGB-värisyklin nopeuden vähentäminen ja lisääminen

Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání

Pokud je světlo zapnuto prostřednictvím hlavního vypínače / vypínače na zdi, jednotka zajistí ten scénář osvětlení, který byl prostřednictvím jednotky dálkového ovládání zadán naposledy (paměťový efekt).

Pokud je světlo vypnuto pomocí dálkového ovladače a znovu zapnuto pomocí hlavního vypínače/nástěnného vypínače, funkce stmívače se aktivuje při nejteplejší barvě světla rychlým vypnutím a zapnutím světla pomocí nástěnného vypínače:

- Jas 100 % 2700K
- Jas 50 % 2700K
- Jas 10% 2700K

Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání

Lampa má paměťovou funkci pomocí dálkového ovladače. Poslední nastavení světla před vypnutím se uloží a přehraje při zapnutí.

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

Funkce dálkového ovladače

1. Režim (barva světla) Zapnuto / Vypnuto
2. Zap/vyp: RGB
3. & 4. Ovládání jasu: Nastavení se provádí v krocích. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Maximálního nebo minimálního jasu dosáhnete plynulým stisknutím tlačítka.
5. & 6. Barva světla: Regulace probíhá po etapách. Jednotlivé stupně lze ovládat krátkým stisknutím. Nejteplejší nebo nejstudenější nastavení barev se dosáhne nepřetržitým stisknutím tlačítka.
7. Stisknutím tlačítka ⑦ můžete přepínat mezi teplou bílou - neutrální bílou - studenou bílou.
8. Změna barev RGB: Úprava jednotlivých barev
9. On/Off: Změna barev RGB je aktivována
10. Noční světlo se zapíná krátkým stisknutím tlačítka. Při delším stisknutí tlačítka se světlo po 60 sekundách automaticky vypne.
11. Pozastavení a přehrávání barevného cyklu RGB
12. Snížování a zvyšování rychlosti barevného cyklu RGB

Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Если включение светильника производится с помощью главного / настенного выключателя, активируются настройки освещения, заданные в последний раз на пульте дистанционного управления («эффект памяти»).

Если выключить свет с помощью пульта дистанционного управления и снова включить его с помощью главного выключателя/настенного выключателя, то при быстром выключении и включении света с помощью настенного выключателя функция диммера перейдет в режим наиболее теплого цвета света:

- Яркость 100% 2700K
- Яркость 50% 2700K
- Яркость 10% 2700K

Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Лампа имеет функцию памяти через пульт дистанционного управления. Последняя настройка освещения перед выключением сохраняется и воспроизводится при включении.

Режим синхронного управления несколькими осветительными приборами не предусмотрен.

Порядок работы с пультом дистанционного управления

1. Режим (светлый цвет) Вкл / Выкл
2. On/Off: RGB
3. & 4. Регулировка яркости: Настройка выполняется ступенчато. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Максимальная или минимальная яркость достигается при непрерывном нажатии кнопки.
5. & 6. Светлый цвет: Регулировка происходит поэтапно. Отдельными этапами можно управлять кратким нажатием. Установка самого теплого или самого холодного цвета достигается путем непрерывного нажатия кнопки.
7. Нажимая кнопку ⑦, вы можете переключаться между теплым белым, нейтральным белым и холодным белым.
8. Изменение цвета RGB: настройка отдельных цветов
9. Вкл/Выкл: включена функция смены цвета RGB
10. Ночник включается кратковременным нажатием кнопки. Если нажать кнопку дольше, свет автоматически выключится через 60 секунд.
11. Приостановка и воспроизведение цветового цикла RGB
12. Уменьшение и увеличение скорости цветового цикла RGB

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Εάν το φωτιστικό σώμα ενεργοποιείται μέσω του γενικού διακόπτη / επιτοίχιου διακόπτη, η μονάδα παρέχει το σενάριο φωτισμού που είχε οριστεί κατά την τελευταία χρήση της μονάδας απομακρυσμένου ελέγχου (λειτουργία μνήμης).

Εάν το φως απενεργοποιηθεί με το τηλεχειριστήριο και ενεργοποιηθεί ξανά με τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου, η λειτουργία του διακόπτη dimmer τίθεται σε λειτουργία στο θερμότερο χρώμα φωτός με τη γρήγορη απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του φωτός με τον διακόπτη τοίχου:

- Φωτεινότητα 100% 2700K
- Φωτεινότητα 50% 2700K
- Φωτεινότητα 10% 2700K

Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Η λάμπα διαθέτει λειτουργία μνήμης μέσω του τηλεχειριστηρίου. Η τελευταία ρύθμιση φωτός πριν την απενεργοποίηση αποθηκεύεται και αναπαράγεται κατά την ενεργοποίηση.

Ο ταυτόχρονος έλεγχος περισσότερων λυχνιών δεν προβλέπεται πλέον.

Λειτουργία του τηλεχειριστηρίου

1. Λειτουργία (χρώμα φωτός) Ενεργό / Απενεργοποιημένο
2. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: RGB
3. & 4. Έλεγχος φωτεινότητας: Η ρύθμιση γίνεται σε βήματα. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η μέγιστη ή η ελάχιστη φωτεινότητα επιτυγχάνεται με συνεχές πάτημα του κουμπιού.
5. & 6. Ανοιχτό χρώμα: Η ρύθμιση γίνεται σταδιακά. Τα επιμέρους στάδια μπορούν να ελεγχθούν πατώντας στιγμιαία. Η πιο ζεστή ή πιο κρύα ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται πατώντας συνεχώς το κουμπί.
7. Πατώντας το κουμπί ⑦, μπορείτε να κάνετε εναλλαγή μεταξύ ζεστού λευκού - ουδέτερου λευκού - ψυχρού λευκού.
8. Αλλαγή χρώματος RGB: Ρύθμιση μεμονωμένων χρωμάτων
9. On/Off: Ενεργοποιείται η αλλαγή χρώματος RGB
10. Το νυχτερινό φως ενεργοποιείται με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Εάν το κουμπί πατηθεί για περισσότερο χρόνο, το φως σβήνει αυτόματα μετά από 60 δευτερόλεπτα.
11. Παύση και αναπαραγωγή του κύκλου χρωμάτων RGB
12. Μείωση και αύξηση της ταχύτητας του κύκλου χρώματος RGB

Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Dacă lumina este aprinsă de la întrerupătorul principal/de perete, unitatea va furniza secvența de iluminare care a fost setată la ultima folosire a telecomenzii (efect de memorare).

Dacă lumina este stinsă cu ajutorul telecomenzii și aprinsă din nou cu ajutorul întrerupătorului principal/ întrerupătorului de perete, funcția de reglare a intensității luminoase intră în vigoare la cea mai caldă culoare a luminii prin oprirea și aprinderea rapidă a luminii cu ajutorul întrerupătorului de perete:

- Luminozitate de 2700 K la 100%
- Luminozitate de 2700 K la 50%
- Luminozitate de 2700K la 10%

Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Lampa are o funcție de memorie prin intermediul telecomenzii. Ultima setare de lumină înainte de oprire este salvată și redată la pornire

Nu este prevăzută comandarea sincronizată a mai multor lămpi.

Utilizarea telecomenzii

1. Mod (culoare deschisă) Pornit / Oprit
2. Pornit/oprit: RGB
3. & 4. Controlul luminozității: Setarea se face în trepte. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Luminozitatea maximă sau minimă este atinsă prin apăsarea continuă a butonului.
5. & 6. Culoare deschisă: Reglarea are loc în etape. Etapele individuale pot fi controlate prin apăsare scurtă. Setarea de culoare cea mai caldă sau cea mai rece este atinsă prin apăsarea continuă a butonului.
7. Apăsând butonul ⑦, puteți comuta între alb cald - alb neutru - alb rece.
8. Schimbarea culorii RGB: Reglarea culorilor individuale
9. On/Off: Schimbător de culoare RGB este activat
10. Lumina de noapte se aprinde prin apăsarea scurtă a butonului. Dacă butonul este apăsat pentru mai mult timp, lumina se stinge automat după 60 de secunde.
11. Pauză și redare a ciclului de culori RGB
12. Diminuarea și creșterea vitezei ciclului de culoare RGB

Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Ако се включи чрез главния/стенния ключ, осветителният прибор изпълнява режима на осветление на който последно е настроен от дистанционното управление (ефект на запаметяване).

Ако светлината се изключи с помощта на дистанционното управление и се включи отново с помощта на главния ключ/стенния ключ, функцията за димиране влиза в сила при най-топлия цвят на светлината чрез бързо изключване и включване на светлината с помощта на стенния ключ:

- Яркост 100% 2700K
- Яркост 50% 2700K
- Яркост 10% 2700K

Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Лампата има функция за запаметяване чрез дистанционно управление. Последната настройка на светлината преди изключване се запазва и се възпроизвежда при включване.

Синхронно управление на повече лампи не е предвидено.

Работа с дистанционното управление

1. Режим (цвят на светлината) Включено / Изключено
2. Включване/Изключване: RGB
3. & 4. Контрол на яркостта: Настройката се извършва на стъпки. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Максималната или минималната яркост се постига с продължително натискане на бутона.
5. & 6. Светъл цвят: Регулирането става на етапи. Отделните етапи могат да се контролират чрез кратко натискане. Най-топлият или най-студеният цвят се достига чрез продължително натискане на бутона.
7. Чрез натискане на бутон ⑦ можете да превключвате между топло бяло - неутрално бяло - студено бяло.
8. Промяна на цвета RGB: Регулиране на отделни цветове
9. Включване/изключване: Активиран е превключвателят на цветовете RGB
10. Нощната светлина се включва с кратко натискане на бутона. Ако бутонът се натисне по-дълго, светлината се изключва автоматично след 60 секунди.
11. Спиране и възпроизвеждане на цветовия цикъл RGB
12. Намаляване и увеличаване на скоростта на цветовия цикъл RGB

A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

A fő-/fali kapcsolóról való bekapcsolás esetén a lámpatest abban a világítási módban kezd működni, amelyet a távvezérlő segítségével utoljára beállított (memória hatás).

Ha a világítást a távirányítóval kikapcsolja, majd a főkapcsolóval/fali kapcsolóval újra bekapcsolja, a fényerőszabályozó funkció a legmelegebb fényszínéül lép működésbe, ha a világítást a fali kapcsolóval gyorsan ki- és bekapcsolja:

- 100% fényerősség 2700K
- 50% fényerősség 2700K
- 10% fényerősség 2700K

A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

A lámpa memória funkcióval rendelkezik a távirányítón keresztül. A kikapcsolás előtti utolsó fénybeállítás mentésre kerül, és bekapcsoláskor lejártszható.

Több lámpatest egyidejű vezérlése nem lehetséges.

A távvezérlő használata

1. Mód (világítás színe) Be / Ki
2. Lejártszás/szünet: RGB
3. & 4. Fényerőszabályozás: A beállítás lépésekben történik. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A maximális vagy minimális fényerő a gomb folyamatos megnyomásával érhető el.
5. & 6. Világos szín: A szabályozás szakaszosan történik. Az egyes fokozatok rövid megnyomásával vezérelhetők. A gomb folyamatos lenyomásával a legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás érhető el.
7. A ⑦ gomb megnyomásával válthat meleg fehér - semleges fehér - hideg fehér között.
8. RGB színváltás: Az egyes színek beállítása
9. On/Off: RGB színváltó aktiválva van
10. Az éjszakai fény a gomb rövid megnyomásával kapcsolható be. Ha a gombot hosszabb ideig nyomja, a fény 60 másodperc után automatikusan kikapcsol.
11. Az RGB színciklus szüneteltetése és lejártszása
12. Az RGB színciklus sebességének csökkentése és növelése

Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması

Işık, ana şalter / duvar şalteri üzerinden açılırsa ünite, uzaktan kumanda kullanılarak en son ayarlanan aydınlatma durumunu sunar (bellek etkisi).

Işık uzaktan kumanda kullanılarak kapatılır ve ana şalter/duvar şalteri kullanılarak tekrar açılırsa, ışığın duvar şalteri kullanılarak hızlı bir şekilde kapatılıp açılmasıyla dimmer şalter fonksiyonu en sıcak ışık renginde devreye girer:

- Parlaklık %100 2700K
- Parlaklık %50 2700K
- Parlaklık %10 2700K

Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması

Lambanın uzaktan kumanda yoluyla bir hafıza işlevi vardır. Kapatmadan önceki son ışık ayarı, açılırken kaydedilir ve oynatılır.

Birden fazla lambanın eşzamanlı olarak kumanda edilmesi öngörülmemiştir.

Uzaktan kumandanın çalışması

1. Mod (açık renk) Açık / Kapalı
2. Aç/Kapat: RGB
3. & 4. Parlaklık kontrolü: Ayar adımlar halinde yapılır. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Maksimum veya minimum parlaklığa düğmeye sürekli basarak ulaşılır.
5. & 6. Açık renk: Düzenleme aşamalı olarak gerçekleşir. Tek tek aşamalar kısaca basarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basılarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına ulaşılır.
7. ⑦ düğmesine basarak sıcak beyaz - nötr beyaz - soğuk beyaz arasında geçiş yapabilirsiniz.
8. RGB renk değişimi: Tek tek renklerin ayarlanması
9. Açık/Kapalı: RGB renk değiştirici etkinleştirilir
10. Gece lambası düğmeye kısa bir süre basılarak açılır. Düğmeye daha uzun süre basılırsa, ışık 60 saniye sonra otomatik olarak kapanır.
11. RGB renk döngüsünü duraklatin ve oynatin
12. Naмаляване и увеличаване на скоростта на цветовия цикъл RGB

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Om ljuset tänds genom huvud-/väggströmbrytaren kommer fjärrkontrollens senaste inställning ställas in (minnesfunktion).

Om ljuset släcks med fjärrkontrollen och tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, aktiveras dimmerfunktionen med den varmaste ljusfärgen genom att ljuset snabbt släcks och tänds med väggströmbrytaren:

- Ljusstyrka 100 % 2700K
- Ljusstyrka 50 % 2700K
- Ljusstyrka 10% 2700K

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Lampan har en minnesfunktion via fjärrkontrollen. Den senaste ljusinställningen före avstängning sparas och spelas upp vid påslagning.

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

Hur du använder fjärrkontrollen

1. Läge (ljus färg) På / Av
2. På/Av: RGB
3. & 4. Ljusstyrkakontroll: Justeringen görs i steg. De enskilda stegen kan styras genom att trycka kort. Maximal eller lägsta ljusstyrka uppnås genom att kontinuerligt trycka på knappen.
5. & 6. Ljusfärg: Regleringen sker i etapper. De enskilda stegen kan styras genom att trycka kort. Den varmaste eller kallaste färginställningen nås genom att kontinuerligt trycka på knappen.
7. Genom att trycka på knappen ⑦ kan du växla mellan varmvit - neutralvit - kallvit.
8. RGB-färgförändring: Justering av enskilda färger
9. On/Off: RGB-färgväxlaren är aktiverad.
10. Nattpampen tänds genom en kort tryckning på knappen. Om knappen hålls intryckt längre stängs ljuset av automatiskt efter 60 sekunder.
11. Pausa och spela upp RGB-färgcykeln
12. Minska och öka hastigheten för RGB-färgcykeln

Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Ako se svjetiljka uključi preko glavne sklopke / zidne sklopke, uređaj izvršava scenarij rasvjete koji je zadnji put podešen s pomoću daljinskog upravljača (efekt memorije).

Ako se svjetiljka isključi daljinskim upravljačem i ponovno uključi putem glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za prigušivanje stupa na snagu pri najtoplijoj boji svjetla brzim gašenjem i uključivanjem zidnim prekidačem:

- Svjetlina 100% 2700K
- Svjetlina 50% 2700K
- Svjetlina 10% 2700K

Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Svjetiljka ima funkciju memorije putem daljinskog upravljača. Posljednja postavka svjetla prije isključivanja sprema se i reproducira prilikom uključivanja.

Sinkroni nadzor nad više rasvjetnih tijela nije osiguran.

Rad daljinskog upravljača

1. Način (boja svjetla) On/Off
2. Uključi / Isključi: RGB
3. & 4. Kontrola svjetline: Podešavanje se vrši u koracima. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Maksimalna ili minimalna svjetlina se postiže kontinuiranim pritiskom na tipku.
5. & 6. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se stalnim pritiskom na tipku.
7. Pritiskom na tipku ⑦ možete birati između tople bijele - neutralne bijele - hladne bijele.
8. RGB Promjena boje: Podešavanje pojedinačnih boja
9. On/Off: RGB izmjenjivač boja je aktiviran
10. Kratkim pritiskom tipke uključuje se noćno svjetlo. Ako se tipka pritisne duže vrijeme, svjetlo se automatski gasi nakon 60 sekundi.
11. Pauzirajte i reproducirajte RGB ciklus boja
12. Smanjenje i povećanje brzine RGB ciklusa boja

Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če se luč prižge s pomočjo glavnega stikala/stenskega stikala, enota omogoča isti scenarij osvetlitve, kot je bil nastavljen ob zadnji uporabi enote za daljinsko upravljanje (spominski učinek).

Če svetilko ugasnete z daljinskim upravljalnikom in jo ponovno prižgete z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se funkcija zatemnitvenega stikala aktivira pri najtoplejši barvi svetlobe tako, da jo hitro ugasnete in prižgete s stenskim stikalom:

- Svetlost 100 % 2700K
- Svetlost 50 % 2700K
- Svetlost 10% 2700K

Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Svetilka ima funkcijo spomina preko daljinskega upravljalnika. Zadnja nastavev svetlobe pred izklopom se shrani in predvaja ob vklopu.

Sinhrono upravljanje več luči ni na voljo.

Delovanje daljinskega upravljalnika

1. Način (barva svetlobe) Vključeno / Izključeno
2. Vklp/Izklop: RGB
3. & 4. Nadzor svetlosti: Prilagoditev poteka v korakih. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Največjo ali najmanjšo svetlost dosežete z neprekinjenim pritiskom na gumb.
5. & 6. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Najtoplejšo ali najhladnejšo barvno nastavev dosežete z neprekinjenim pritiskom na gumb.
7. S pritiskom na gumb ⑦ lahko preklapljate med toplo belo - nevtralno belo - hladno belo.
8. Sprememba barve RGB: Prilagodite posamezne barve
9. On/Off: Aktiviran je menjalnik barv RGB
10. Nočno lučko vklopite s kratkim pritiskom na gumb. Če gumb pritisnete dlje časa, se luč po 60 sekundah samodejno izklopi.
11. Prekinitev in predvajanje barvnega cikla RGB
12. Zmanjševanje in povečevanje hitrosti barvnega cikla RGB

Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Ak je svetlo zapnuté prostredníctvom hlavného spínača/nástenného spínača, prístroj poskytne variant osvetlenia, ktorý bol nastavený pomocou diaľkového ovládača (pamäťový efekt).

Ak sa lampa vypne pomocou diaľkového ovládača a opäť zapne pomocou hlavného vypínača/stenového vypínača, funkcia stmievania sa aktivuje pri najteplejšej farbe svetla rýchlym vypnutím a zapnutím nástenným vypínačom:

- Jas 100 % 2700K
- Jas 50 % 2700K
- Jas 10% 2700K

Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Svietidlo má pamäťovú funkciu pomocou diaľkového ovládača. Posledné nastavenie svetla pred vypnutím sa uloží a prehrá pri zapnutí.

Súbežné ovládanie viacerých svietidiel nie je možné.

Obsluha diaľkového ovládača

1. Režim (farba svetla) Zapnuté / Vypnuté
2. Zap/Vyp: RGB
3. & 4. Ovládanie jasu: Nastavenie sa vykonáva v krokoch. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Maximálny alebo minimálny jas sa dosiahne nepretržitým stlačením tlačidla.
5. & 6. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne nepretržitým stlačením tlačidla.
7. Stlačením tlačidla ⑦ môžete prepínať medzi teplou bielou - neutrálnou bielou - studenou bielou.
8. Zmena farby RGB: Úprava jednotlivých farieb
9. On/Off: Je aktivovaný menič farieb RGB
10. Nočné svetlo sa zapína krátkym stlačením tlačidla. Ak tlačidlo stlačíte dlhšie, svetlo sa po 60 sekundách automaticky vypne.
11. Pozastavenie a prehrávanie farebného cyklu RGB
12. Verringern und Erhöhen der Geschwindigkeit des RGB-Farbzyklus

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto

Se a luz for ligada através do interruptor principal / interruptor de parede, a unidade fornece o cenário de iluminação definido da última vez em que a unidade de controlo remoto foi usada (efeito de memória).

Se a lâmpada for desligada através do controlo remoto e ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede, a função do interruptor de regulação entra em vigor na cor de luz mais quente, desligando-a e ligando-a rapidamente com o interruptor de parede:

- Brilho 100% 2700K
- Brilho 50% 2700K
- Brilho 10% 2700K

Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

A lâmpada tem uma função de memória através do controle remoto. A última configuração de luz antes de desligar é salva e reproduzida ao ligar.

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

Operação do controlo remoto

1. Modo (cor clara) Ligado / Desligado
2. Ligar/Desligar: RGB
3. & 4. Controle de brilho: O ajuste é feito em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. O brilho máximo ou mínimo é alcançado pressionando continuamente o botão.
5. & 6. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada pressionando continuamente o botão.
7. Ao pressionar o botão ⑦, você pode alternar entre branco quente - branco neutro - branco frio.
8. Mudança de cor RGB: ajuste cores individuais
9. On/Off: o trocador de cores RGB está ativado
10. A luz nocturna é ligada premindo brevemente o botão. Se o botão for premido durante mais tempo, a luz desliga-se automaticamente após 60 segundos.
11. Pausa e reprodução do ciclo de cores RGB
12. Diminuir e aumentar a velocidade do ciclo de cores RGB

Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Ako se svjetlo pali preko glavnog prekidača / zidnog prekidača, jedinica daje svjetlosni scenario koji je zadnji put podešen daljinskim upravljačem (memorijski efekat).

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnivanje stupa na snagu na najtoplijoj boji svjetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

Svjetlina 100% 2700K

Svjetlina 50% 2700K

Svjetlina 10% 2700K

Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Zadnja postavka svjetla prije isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

Sinhronizovana kontrola nekoliko svjetiljki nije moguća.

Rad sa daljinskim upravljačem

1. Režim (svetla boja) On/Off

2. Uključeno/Isključeno: RGB

3. & 4. Kontrola svjetline: Podešavanje se vrši u koracima. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Maksimalna ili minimalna svjetlina se postiže neprekidnim pritiskom na tipku.

5. & 6. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje postiže se neprekidnim pritiskom na dugme.

7. Pritiskom na dugme ⑦ možete se prebacivati između tople bijele - neutralne bijele - hladno bijele.

8. RGB Promjena boje: Podesite pojedinačne boje

9. On/Off: RGB izmjenjivač boja je aktiviran

10. Kratkim pritiskom na dugme pali se noćno svetlo. Ako je dugme pritisnuto duže vreme, svetlo se automatski gasi nakon 60 sekundi.

11. Pauzirajte i reprodukujte RGB ciklus boja

12. Smanjenje i povećanje brzine ciklusa RGB boja

Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pultu

Jei šviesa įjungiama per pagrindinį jungiklį / sienos jungiklį, įrenginio šviesa yra ta, kuri paskutinį kartą buvo nustatyta nuotolinio valdymo pultu (atminties efektas).

Jei šviesa išjungiama nuotolinio valdymo pulteliu ir vėl įjungiama pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, greitai išjungus ir įjungus šviesą sieniniu jungikliu, įsijungia šilčiausios šviesos spalvos regulatoriaus funkcija:

Šviesumas 100% 2700K

Šviesumas 50% 2700K

Šviesumas 10% 2700K

Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Lempa turi atminties funkciją per nuotolinio valdymo pultą. Paskutinis šviesos nustatymas prieš išjungiant išsaugomas ir atkuriamas įjungiant.

Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

Nuotolinio pulto valdymas

1. Režimas (šviesos spalva) Įjungta / išjungta

2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): RGB

3. & 4. Ryškumo valdymas: reguliavimas atliekamas etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Didžiausias arba minimalus ryškumas pasiekiamas nuolat spaudžiant mygtuką.

5. & 6. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvų nustatymas pasiekiamas nuolat spaudžiant mygtuką.

7. Paspaudę mygtuką ⑦, galite perjungti šiltą baltą – neutralią baltą – šaltą baltą.

8. RGB spalvų keitimas: reguliuokite atskiras spalvas

9. Įjungta/išjungta: suaktyvintas RGB spalvų keitiklis

10. Naktinė lemputė įjungiama trumpai paspaudus mygtuką. Ilgiau paspaudus mygtuką, po 60 sekundžių šviesa automatiškai išsijungs.

11. RGB spalvų ciklo sustabdymas ir atkūrimas

12. RGB spalvų ciklo greičio mažinimas ir didinimas

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispldita

Valgusti sisselülitamisel pealülitli / seinalülitli kaudu käivitub viimati kaugjuhtimispldi kaudu valitud valgustusolek (mäluefekt).

Kui valgus lülitatakse välja kaugjuhtimispldi abil ja lülitatakse uuesti sisse pealülitli/seinalülitli abil, rakendub dimmerlülitli funktsioon kõige soojema valgusvärvi juures, lülitades valguse kiiresti välja ja sisse seinalülitli abil:

Heledus 100% 2700K

Heledus 50% 2700K

Heledus 10% 2700K

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispldi kasutamisel

Lambil on kaugjuhtimispldi kaudu mälufunktsioon. Viimane valguse seadistus enne väljalülitamist salvestatakse ja esitatakse sisselülitamisel.

Mitme valgusti sünkroonjuhtimine ei ole ette nähtud.

Kaugjuhtimispldi kasutamine

1. Režiim (valgusvärv) Sisse / Välja

2. Sisse/välja: RGB

3. & 4. Heleduse reguleerimine: reguleerimine toimub astmeliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Maksimalne või minimaalne heledus saavutatakse nupu pideva vajutamisega.

5. & 6. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse nupu pideva vajutamisega.

7. Vajutades nuppu ⑦, saate vahetada sooja valge – neutraalse valge – külma valge vahel.

8. RGB värvimuutus: reguleerige üksikuid värve

9. On/Off: RGB värvimuutja on aktiveeritud

10. Öövalgus lülitatakse sisse, kui vajutada lühidalt nuppu. Kui nuppu vajutatakse pikemalt, lülitub valgus 60 sekundi pärast automaatselt välja.

11. RGB-värvitsükli peatamine ja esitamine

12. RGB värvitsükli kiiruse vähendamine ja suurendamine

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Hvis lampen tændes via hovedafbryderen / vægkontakten, vil enheden automatisk vælge og gengive den lysopsætning, som sidst blev indstillet ved anvendelse af fjernbetjeningen (hukommelseeffekt).

Hvis lyset slukkes med fjernbetjeningen og tændes igen med hovedafbryderen/vægkontakten, træder lysdæmperfunktionen i kraft med den varmeste lysfarve ved hurtigt at slukke og tænde lyset med vægkontakten:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 10% 2700K

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Lampen har en hukommelsesfunktion via fjernbetjeningen. Den sidste lysindstilling før slukning gemmes og afspilles ved tænding.

Den synkrone kontrol for adskillige lys er ikke forudsat.

Betjening af fjernbetjeningen

1. Mode (lysfarve) On / Off

2. Til/Frau: RGB

3. & 4. Lysstyrkekontrol: Justeringen foretages i trin. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den maksimale eller minimale lysstyrke nås ved konstant at trykke på knappen.

5. & 6. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås ved konstant at trykke på knappen.

7. Ved at trykke på knappen ⑦ kan du skifte mellem varm hvid - neutral hvid - kold hvid.

8. RGB-farveændring: Juster individuelle farver

9. On/Off: RGB farveskifter er aktiveret

10. Natlyset tændes ved et kort tryk på knappen. Hvis knappen holdes nede i længere tid, slukkes lyset automatisk efter 60 sekunder.

11. Sæt RGB-farvecyklisten på pause og afspil den

12. Reducering og forøgelse af hastigheden af RGB-farvecyklisten

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Hvis lyset slås på via hovedbryteren/veggbryteren, vil enheten bruke belysningsscenariet som sist ble angitt med fjernkontrollen (minneeffekt).

Hvis lyset slås av med fjernkontrollen og slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren, aktiveres dimmerfunksjonen på den varmeste lysfargen ved å slå lyset raskt av og på med veggbryteren:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 10% 2700K

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Lampen har en minnefunksjon via fjernkontrollen. Den siste lysinnstillingen før den slås av lagres og spilles av når den slås på.

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.

Bruk av fjernkontrollen

1. Modus (lys-farge) På / Av

2. Av/På: RGB

3. & 4. Lysstyrkekontroll: Justeringen gjøres i trinn. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Maksimal eller minimum lysstyrke nås ved å trykke kontinuerlig på knappen.

5. & 6. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås ved å trykke kontinuerlig på knappen.

7. Ved å trykke på knappen ⑦ kan du bytte mellom varmhvit - nøytralhvitt - kaldhvitt.

8. RGB-fargeendring: Juster individuelle farger

9. På/Av: RGB-fargeveksler er aktivert

10. Nattpålysning slås på ved å trykke kort på knappen. Hvis knappen holdes inne lenger, slås lyset automatisk av etter 60 sekunder.

11. Pause og avspilling av RGB-fargesyklusen

12. Redusere og øke hastigheten på RGB-fargesyklusen

Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Ako se svetiljka uključuje preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, aktiviraće se scenario osvetljenja koji je poslednji podešen pomoću daljinskog upravljača (efekat memorije).

Ako se lampna isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnjivanje stupa na snagu na najtoplijoj boji svetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 10% 2700K

Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Lampa ima memorijsku funkciju preko daljinskog upravljača. Poslednje podešavanje svetla pre isključivanja se čuva i reprodukuje prilikom uključivanja.

Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

Rukovanje daljinskim upravljačem

1. Режим (светла боја) Он/Офф

2. Укл./Искл.: RGB

3. & 4. Контрола осветљења: Подешавање се врши у корацима. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Максимална или минимална осветљеност се постиже непрекидним притиском на дугме.

5. & 6. Боја светла: Регулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Најтоплија или најхладнија поставка боје се постиже непрекидним притиском на дугме.

7. Притиском на дугме ⑦ можете да прелазите између топло беле - неутралне беле и хладно беле.

8. РГБ Промена боје: Подесите појединачне боје

9. Он/офф: РГБ мењач боја је активиран

10. Кратким притиском на дугме пали се ноћно светло. Ако је дугме притиснуто дуге време, светло се аутоматски гаси након 60 секунди.

11. Паузирајте и репродукујте РГБ циклус боја

12. Смањење и повећање брзине циклуса РГБ боја

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Gaismeklis tiek ieslēgts ar galveno slēdzi/sienas slēdzi, tas darbojas tajā apgaismojuma kompozīcijā, kas ar tālvadības pults palīdzību uzstādīta kā pēdējā (atmiņas efekts).

Ja gaisma tiek izslēgta, izmantojot tālvadības pulti, un atkal ieslēgta, izmantojot galveno slēdzi/sienas slēdzi, tad, ātri izslēdzot un ieslēdzot gaismu ar sienas slēdzi, dimmera slēdža funkcija ieslēdzas ar siltāko gaismas krāsu:

Spilgtums 100% 2700K

Spilgtums 50% 2700K

Spilgtums 10% 2700K

Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Lampai ir atmiņas funkcija, izmantojot tālvadības pulti. Pēdējais apgaismojuma iestatījums pirms izslēgšanas tiek saglabāts un atskaņots ieslēgšanas laikā.

Vairāku gaismekļu sinhronā vadība netiek nodrošināta.

Tālvadības pults lietošana

1. Režīms (gaismas krāsa) Ieslēgts / izslēgts

2. Jjungīmas (ON) / išjungīmas (OFF): RGB

3. & 4. Spilgtuma kontrole: regulēšana tiek veikta pakāpeniski. Atsevišķos posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Maksimālais vai minimālais spilgtums tiek sasniegts, nepārtraukti nospiežot pogu

5. & 6. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķos posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltāko vai aukstāko krāsu iestatījumu var sasniegt, nepārtraukti nospiežot pogu.

7. Nospiežot pogu ⑦, varat pārslēgties starp siltu - neitrālu baltu - aukstu baltu.

8. RGB krāsu maiņa: pielāgojiet atsevišķas krāsas

9. Ieslēgts/izslēgts: ir aktivizēts RGB krāsu mainītājs

10. Nakts gaismu ieslēdz, īsi nospiežot pogu. Ja poga tiek nospiesta ilgāk, pēc 60 sekundēm gaisma automātiski izslēdzas.

11. RGB krāsu cikla apturēšana un atskaņošana

12. RGB krāsu cikla ātruma samazināšana un palielināšana

Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

Якщо світло вмикається за допомогою головного вимикача / настінного вимикача, пристрій надає сценарій освітлення, який востаннє був встановлений за допомогою пульта дистанційного керування (ефект пам'яті).

Якщо лампу вимкнути за допомогою пульта дистанційного керування та знову увімкнути за допомогою головного вимикача/настінного вимикача, функція перемикача затемнення починає діяти при найтеплішому кольорі світла шляхом швидкого вимикання та вмикання за допомогою настінного вимикача:

Яскравість 100 % 2700K

Яскравість 50 % 2700K

Яскравість 10% 2700K

Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Лампа має функцію запам'ятовування за допомогою пульта. Останнє налаштування світла перед вимкненням зберігається та відтворюється під час увімкнення.

Синхронне управління кількома точками освітлення не передбачається.

Робота пульта дистанційного керування

1. Режим (світлий колір) Увімкнено / Вимкнено

2. Увімкнення/вимкнення: RGB

3. & 4. Регулювання яскравості: Регулювання здійснюється покроково. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Максимальна або мінімальна яскравість досягається безперервним натисканням кнопки.

5. & 6. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається безперервним натисканням кнопки.

7. Натискаючи кнопку ⑦, ви можете переключатися між теплим білим - нейтральним білим - холодним білим.

8. РГБ Промена боје: Подесите појединачне боје

9. Увімкнено/вимкнено: перемикач кольорів RGB активовано

10. Нічник вмикається коротким натисканням кнопки. Якщо утримувати кнопку натиснутою довше, світло автоматично вмикається через 60 секунд.

11. Призупиніть і відтворіть цикл кольорів RGB

12. Зменшення та збільшення швидкості колірного циклу RGB